

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar. Columns include duration (Un mes, Tres meses, Seis meses) and price in pesetas.

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Table with subscription rates for other regions and abroad. Columns include duration and price in pesetas.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Las Deudas ultramarinas

Llegará ó no llegará á aplicarse el proyecto sobre unificación, conversión, ó lo que sea, de las Deudas; pero es ya de hecho una demostración de que somos, ó son los que gobiernan, por demás olvidadizos y dados á la imprevisión.

Se acordará que al convenir la paz de París, con los Estados Unidos, y mejor que al convenir, al soportar, quedaron pendientes de legalización, y con una protesta formal, todas las Deudas coloniales. Esto, que muy pocos han olvidado, no se ha tenido muy presente al formular el proyecto de arreglo de Deudas.

Será todo lo remota que se quiera la esperanza que en esa proyecto pueda fundarse; mas que podrá ser ilusoria; pero no hay derecho á renunciar á ella para lo porvenir.

Que la protesta no servirá de nada, es más que posible; pero que no estorba, es indudable, y por tanto, no cabe confundir las Deudas de la Península con las Deudas coloniales.

Enhorabuena que á los tenedores de esas Deudas se les coloque en condiciones de percibir el interés de su dinero y el capital que desembolsaron; es de justicia el que así se haga, más por eso y para eso no precisa renunciar á la protesta y á los derechos que de ella puedan arrancar.

Es verosímil que el proyecto de conversión voluntaria no tenga el resultado que de él se espera, porque los tenedores no acudan al arreglo, sin embargo, al hacerse las operaciones, debe por precaución, consignarse la protesta del tratado de París, para en todo tiempo, estar en condiciones de rescindir sus efectos.

Hay que ser previsores, pues sobrado caro hemos pagado el no serlo, y si de los escarmentados salen los avisados, el escarmiento ha sido enorme y muy claro el aviso.

Desgracia y mucha fué que antes de suscribirse el tratado de París, no quedase resuelta la cuestión de las deudas coloniales; pero entonces teníamos un puñal al pecho y no era posible discutir, pues que solo sufrir nos tocaba. Ahora obramos libremente, y si entonces no pudimos lograr más que un resquicio de esperanza remotísimo, hay que guardarla como oro en paño.

El litigio de las deudas coloniales quedó pendiente de solución al pactarse la paz y la única arma que nos queda es la protesta, sin la cual ó anulándola por actos posteriores, el litigio está perdido definitivamente.

Insistimos en que sea cualquiera el resultado del proyecto de unificación ó conversión, importa y mucho, no renunciar á las reservas del tratado de París.

No se olvide que en la contienda uno de los contendientes es de mala fe notoria y probada y el otro... el otro somos nosotros que pecamos casi siempre de distraídos y que ahora no tenemos derecho á serlo.—D. M.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 36

IVONA,

XII EL ULTIMO DE LOS LOC-ROUAN

Cuando el marqués de Loc-Rouan salió de la plaza de Fouestan, volvió á montar á caballo, y seguido de Jocelyn y dos criados mas, tomó, como hemos dicho ya, el camino del castillo.

Más de tres leguas separaban la morada señorial de la dea.

Durante la primera mitad del camino el marqués no desplegó los labios, parecía más triste de lo ordinario, y su cuerpo se doblaba bajo el peso de una fatiga física, ó de un pensamiento que asediaba su espíritu.

Cuando llegó á un cuarto de legua del castillo, paró el caballo, y llamó Jocelyn. El antiguo servidor se acercó y vio que el marqués estaba muy pálido.

PROBLEMAS AGRÍCOLAS

El trigo y la carne

La producción de treinta hectólitros de trigo por hectárea es un sueño ó es más bien un problema sobre el que conviene meditar?

Nosotros sostenemos que la producción de trigo no puede ser lucrativa si no se llega á esa cifra, la cual no puede conseguirse sino con el cultivo intensivo, viniendo á ser un corolario de nuestra tesis que la recolección de treinta hectólitros de trigo en dos hectáreas es un cultivo en pérdidas y, por lo tanto, ruinoso, á no ser que se trate de la explotación de grandes extensiones de terrenos sin precio como sucede en Rusia, en la América del Norte, en la India y en Egipto.

Uno de los rasgos más característicos de la economía rural de nuestra época consiste en encontrarse con dos sistemas agrícolas distintos, tanto en cuanto á sus procedimientos cuanto á sus resultados.

El uno el sistema de cultivo intensivo, que se caracteriza por la aplicación de grandes capitales á pequeñas extensiones de terrenos, formando las cosechas por medio de los abonos; el sistema extensivo, que se refiere á grandes extensiones de terreno, sin preocuparse de obtener grandes rendimientos por hectárea.

No quiere decir esto que el cultivo intensivo ha de abarcar por precisión limitado número de hectáreas, pues hay grandes casas de labor que lo explotan, sino que emplean como capital industrial de 800 á 1.000 pesetas por hectárea; así como tampoco quiere decir que el cultivo extensivo se haya de hacer exclusivamente sobre grandes extensiones de terrenos, pues hay muchos pequeños propietarios ó colonos que siguen el sistema de la barbechera y escaso abono.

La agricultura rusa y la americana, que explotan terrenos de gran extensión y bajo precio, pueden sostener su procedimiento mientras el aumento de población no va encareciendo los terrenos. Desde que la industria de transportes ha realizado los prodigios de rapidez y economía á que hemos llegado en la actualidad, los mercados europeos se ven inundados de productos agrícolas extranjeros, que antes no podían competir en el mercado; razón por la cual la agricultura europea se ha visto precisada á variar de rumbo para sostener el valor de sus tierras en venta y renta.

A tiempos nuevos, procedimientos nuevos; si la agricultura española ha podido sostenerse con cosechas de 40, 15 y 20 hectólitros por hectárea, cuando la competencia extranjera se cejaba sentir de una manera débil ó castaña, hoy, que no solamente se ve acosada por la competencia de los nuevos centros de producción, abiertos por la rapidez de comunicación, sino por la mas temible de las naciones vecinas, que modifican de una manera progresiva sus sistemas de cultivo, no pueden contentarse con su antigua producción ni vivir con ella, sino que tienen necesariamente que llegar á las grandes cosechas de 30 á 40 hectólitros por hectárea, si no quiere sucumbir.

Es verdad que el cultivo intensivo requiere un capital superior al extensivo, pero hay que tener en cuenta que esta verdad es relativa; es decir, que se refiere solamente al caso en que el cultivo extensivo sea reproductivo; pero siendo cierto, como lo es hoy desgraciadamente para nuestros labradores, que la cosecha de 15 hectólitros no compensa los gastos, es preciso convenir que cuanto más cultivo por ese sistema más se arruina, y vale mas cultivar 10 hectáreas que produzcan beneficios, que 100 que produzcan pérdidas.

El cultivo intensivo tiene la ventaja de aminorar notoriamente los gastos de arrendamiento, de jornales, de semillas, de contribución, de acarreo y recolección, porque no es lo mismo trabajar dos hectáreas de terreno para obtener 30 hectólitros de trigo, que trabajar una solamente. Es verdad que se aumentan los gastos de abono, pero ¿y las labores y la sembradura y la contribución, no cuestan doble?

Demostrado como está por la ciencia y por la práctica que el sistema de cultivo intensivo da un aumento de producción proporcional al abono apropiado que se emplee, todo labrador debe procurar, en la medida de sus fuerzas,

llegar á la transformación de sus cultivos de una manera paulatina y metódica, pero caminando á ese fin.

Que ensaye en determinadas tierras esta innovación, que lleve una minuciosa contabilidad encaminada á notar las diferencias, y estamos seguros de que ha de obtener tan sorprendentes resultados, que no solamente le animarán á seguir la nueva senda, sino que servirá de estímulo á sus convecinos, siendo á eso la base de la transformación de toda la comarca.

Como la base de todo el cultivo intensivo consiste en los abonos, se hace preciso aumentar en nuestro país la producción de carne por medio de la cría y engorde de ganados. En ningún país del mundo se concede hoy un agricultor que no dedique parte de su capital al sostenimiento de vacas, bueyes, certeros, etcétera, porque de este modo no solamente trans-forma en su misma casa los productos agrícolas forrajeros en carne, sino que se asegura la producción de abonos en cantidad, si no suficiente, aproximada para sus tierras.

La agricultura ha entrado en una vía industrial que no tiene más remedio que seguirse ó abandonarla, de la misma manera que hemos visto desaparecer poco á poco los telares primitivos para concentrarse la industria tejedora en los grandes centros fabriles, y del mismo modo que ha desaparecido, el hilado á mano desde que los grandes toros verifican el trabajo con mas rapidez, precisión y economía.

Es verdad que la industria ha tenido en su favor la gran paucidad del crédito; es verdad que los capitales se han inclinado hacia ese lado, abandonando el campo; pero esto es cuestión de procedimiento. ¿Por qué no se moviliza el capital que representan las cosechas, las labores, los aperos y demás que constituyen la riqueza del agricultor?

Materia es ésta de la que nos hemos de ocupar en breve, pero que requiere un estudio aparte, y por esto no la abordamos hoy.

Volviendo á nuestro tema de la producción de carne como medio el mas apropiado para llegar al cultivo intensivo, no tenemos más que mirar á Inglaterra que debe toda su prosperidad agrícola al gran cuidado que de muchas años á esta parte pone en la producción de carne. La carne conduce al trigo.

Si los labradores españoles adoptasen el mismo sistema, llegarían mucho antes á la prosperidad y riqueza, porque es indudable que nuestro suelo es mas fértil y nuestra situación geográfica mas ventajosa para toda clase de cultivos que la de ningún país de Europa.

Por esta razón sin duda hemos tardado más que nadie en apercebarnos de que la ruina cae sobre nosotros á pasos agigantados si no nos acogemos á la única salvación.

El lema del siglo en que vivimos es producir mucho y barato, y es natural que las producciones agrícolas no hayan de quedar excluidas de ese lema universal.

El que se empeñe en no reconocerlo así será arrastrado por la avalancha del progreso, como hemos visto desaparecer por las mismas razones mil industrias antes productivas y florecientes y hoy ruinosas é imposibles.

A todos interesa la resolución del problema. A los propietarios, porque de ese modo no solamente aseguran sus arrendamientos, sino que los verán aumentar de precio; á los colonos, porque llegarán á obtener rendimientos pingües donde hoy apenas sacan para pagar al propietario, y á la masa general del país porque obtendrá los artículos mas necesarios para la vida, como no son la carne y el pan á precios mucho mas económicos que los actuales.

LA FUMAGINA

La fumagina es una de las enfermedades más serias y que con más frecuencia ataca los olivos.

Desde hace algunos años á esta parte ha causado con el gusano del olivo, del que nos hemos ocupado en otro artículo, verdaderos estragos en los olivares, particularmente en Cataluña, en Francia y en Italia, pudiendo atribuirse á esta enfermedad la escasez de las cosechas de olivos.

—¿Qué teneis, señor?—preguntó Jocelyn.

—Padezco horriblemente, amigo mio—respondió el marqués.—Me arde la garganta; quisiera beber.

—La fuente está á dos pasos—dijo Jocelyn alejándose rápidamente.

No tardó en volver con un vaso de barro lleno de agua fresca.

El marqués ya no estaba pálido, sino lívido y se veían grandes manchas encarnadas en sus mejillas.

Jocelyn le miraba con terror.

El marqués se llevó el vaso á los labios y bebió con avidez.

—Me siento mejor—dijo—continúenmos.

El marqués y sus criados siguieron su camino silenciosos durante algunos minutos.

Después se banoleó el marqués en la silla y volvió á pararse.

—¿Qué teneis?—exclamó Jocelyn cada vez mas inquieto y afligido.

—Un vahído.

—Dios mio, tened piedad de nosotros—murmuró el antiguo servidor en voz baja.

—¿Jocelyn!

—Señor.....

Dime; ¿estabas en Brest conmigo el año

La fumagina no solo ataca al olivo, sino que también ataca á la vid.

El conocido profesor de agricultura del departamento de Vauchise, Franci, M. Ed. Zacharewicz, ha tenido ocasión de estudiar en los viñedos del referido departamento los perjuicios causados por la fumagina.

Es verdaderamente interesante conocer, aun que sea extractándolo, lo que dice en su luminoso estudio:

La fumagina preséntase sobre todos los órganos de la vid en forma de un polvo negro muy abundante, que cubre todas las superficies.

Dicho polvo es debido á un hongo que impide el desarrollo de la cepa y la venta de las uvas que ésta produce y salen todas manchadas.

El origen de la enfermedad débese á la presencia de una ó varias especies de cochinillas que depositan sobre las capas deyecciones simposas, sobre las cuales germinan los esporos del hongo.

Para destruirlo, habiase aconsejado, algunos años há, embudurnamiento de las cepas con sulfato de hierro, ó sea la misma fórmula que para combatir la antracnosis.

No habiendo dicho tratamiento dado los resultados que del mismo se esperaban, ha sido sustituido hoy por la siguiente fórmula:

Table with ingredients for fumigine treatment: Jabón negro (500 gramos), Petróleo (4 litros), Agua (4 litros).

La emulsión de esta fórmula obtiéndose del modo siguiente:

Se hace disolver el jabon en agua hirviente, luego se añade el petróleo al liquido aun caliente, removiéndolo fuertemente.

Antes de emplearla, se añade á la crema obtenida diez veces su volumen de agua fria.

El tratamiento hácese con preferencia en invierno, usando un pince. Antes de embudurnar las cepas debe tenerse el cuidado de descortezarlas y quemar todos los detritus obtenidos por esta operación.

La fumagina de la vid es comparable á la del olivo llamada también enfermedad negra.

Para el olivo se emplea una emulsión semejante á la anterior, únicamente que en lugar de embudurnar el árbol con un pince, se desparanra por medio de un pulverizador inmediatamente después de la cosecha del olivo.

HAN FALLECIDO:

En Urroz (villa), don Miguel José Apezteguía.

En Mendigorria, don Tomás Fernández.

En Falces, don Ambrosio Martínez.

En Mendavia, don Ignacio García.

R. I. P.

Nuevo procedimiento para analizar vinos

Un pedazo de papel secante y un frasquito de amoníaco son los aparatos necesarios para los análisis de los vinos, procediendo del siguiente modo:

Del vino que se trata de analizar, se vierte una gota sobre el papel secante; enseguida se coloca este por la parte recientemente humedecida sobre la boca del frasco que contiene el

—¿No tendréis fuerza para llegar?

—Voy á probarlo, Jocelyn, pero no lo creo. No te separes de mí.

—No me separaré. Permittedme tan sólo que dé una orden á Domingo.

Jocelyn mandó á uno de los criados que corriera al castillo, hiciera enganchar el coche y volviera á escape.

—¡No.... no, es inútil!—dijo el marqués conteniendo con la mano al criado. Galopemos.... galopemos.....

Y espoleando el caballo, que dió un salto, se lanzó á escape seguido de sus criados.

Jocelyn iba á su lado sin apartar de él los ojos.

Recorrió en este galope desesperado casi todo el espacio que tenía que cruzar para llegar al castillo; pero aquel caballero á quien admiraban por su ademán elegante y la gracia con que montaba, y que era reputado con justicia como el mejor jinete de Bretaña, sólo se sostenía por un milagro de equilibrio. Era tanta su debilidad y sus dolores tan agudos, que para subir la pequeña pendiente que conducía al castillo, se vio precisado á soltar las riendas y asirse de las crines del caballo. Un temblor convulsivo agitaba todos sus miembros.

amoníaco, la mancha vinosa toma un color verde y á su alrededor se forma un círculo blanco, tanto menor, cuanto mayor sea la cantidad de alcohol que aquel contenga y así se puede apreciar la riqueza alcohólica en el círculo blanco y el extracto seco en la mancha central, que será tanto más intensa cuanto más abundancia de extracto encierre.

Si el círculo exterior permanece blanco, el vino es puro y si toma un viso amarillento ó rosáceo, prueba que el vino se ha coloreado artificialmente.

El procedimiento, como se ve, es sencillo y sus resultados en la práctica, concluyentes.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia en causa procedente del juzgado de Pamplona, condenando á Lorenzo Pierry Dorregaray á la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor por un delito de hurto y á dos meses y un día de igual arresto por otro delito de hurto.

También se ha dictado sentencia condenando á José María Quirós y Fernandez á la pena de tres meses y un día de arresto mayor, por hurto frustrado.

La causa procede del juzgado de la capital.

NUESTRAS CARTAS

De Luquin

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Como anuncié á V. oportunamente, el día 15 del actual y á una de su mañana dejó de existir en este pueblo el propietario del mismo y exdiputado provincial don Juan de Azcona, después de haber recibido todos los sacramentos y á los 76 años de edad. Al día siguiente se celebraron los funerales, siendo conducido el cadáver por seis de los veinte peones que diariamente se emplean en dicha casa, y las cintas fueron llevadas por don Ruperto Lanuza, don Raimundo Barrera, don Luis Ochotorea y por el que estas líneas escribe.

A la hora de la conducción del cadáver se recibió noticia de que el hijo de éste don Martin de Azcona, vecino de Los arcos, acababa de fallecer. Como éste en su enfermedad dejó dicho que en caso de su fallecimiento fuese trasladado su cadáver á este cementerio, al día siguiente sus amigos de estos pueblos dispusieron bajar á Los-arcos y asistir á la función que allí había de celebrarse y después acompañar al cadáver hasta este cementerio, como así se efectuó, en dos coches marchamos en compañía de don Pablo Jaurrieta, que en la noche anterior llegó por la novedad de su tío. En Los-arcos asistimos á la función que se celebró y después de ésta se coció el cadáver en un cochecito y se trajo á este pueblo, acompañándole en cuatro coches mas sus amigos y parientes, estando entre ellos don Pablo Jaurrieta, don Pablo Oroz de Los-arcos, don Bienvenido Solabé, conductor de dicho punto, don Pablo Arguñano de Estella, don Crispino Torres de Legaria, don Andrés Martínez de Morentin y don Felipe Zurbarán también de Los-arcos, que fueron los encargados de llevar las cintas y el hermano del finado don Victoriano Azcona y don Tito de Salanueva de Arrazon.

Triste, señor director, fué el cuadro que presenciámos al llegar á este pueblo y ver la gente que se agolpaba por ver el féretro, del que hace pocos años vivía en compañía de ellos, mostrando todos en sus semblanzas la pena que sentían por el citado fallecimiento y dar la coincidencia de morir padre é hijo en veintiocho horas.

El cielo de este valle esperaba á la entrada del pueblo y bajado del coche mortuario el cadáver y tras los oficios de esta clase fué llevado por los seis peones que el día anterior llevaron el cadáver.

Cuando llegó al patio le abandonaron completamente las fuerzas y se desmayó, y apenas tuvo tiempo suficiente Jocelyn para sostenerle en sus brazos.

Auxiliado por los demás criados, trasladó al marqués á su cuarto y le acostó en la cama.

Al cabo de algunos minutos, el marqués abrió los ojos.

—¿Os sentis mejor?—preguntó Jocelyn.

—Voy á morir—respondió con voz débil el marqués.

—¡Ánimo, señor!

De pronto se incorporó el marqués y dijo mirando á su servidor con ojos hoscos y aterrados:

—¿Y si nos hubieramos equivocado?

—¡No habéis así, en nombre del Cielo!—exclamó Jocelyn, cuyo rostro expresivo descompuso el terror.

—Tal vez sería un bien.

—¡Oh, señor, no digais eso!

Jocelyn se mesaba los cabellos con desesperación.

—No importa—dijo el marqués,—me siento morir.... lo siento. Envía á buscar un sacerdote.

—¡Señor!....

—Lo exijo, Jocelyn,

varón a su padre, dándole sepultura a su lado, madre y hermano don Pedro.

acompañamos en el profundo dolor que en estos momentos aqueja a su viuda doña María Montoya...

El trance de la enfermedad principia ahora a visitarlos en estos pueblos...

Suyo afecmo. El correspondal.

18 de Marzo

De Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En el mercado del sábado último se vendieron las vacas...

El numeroso público, que acudió para presenciar el anunciado partido de pelota...

El acontecimiento fatal de la semana ha sido el cierre del colegio de señoritas de Leceroz...

La antigua cofradía de San José de esta valle, está celebrando en esta parroquia...

20 de Marzo.

De Miranda de Arga

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: El ruidoso golpe de las campanas...

San Benito, oriundo de una gran familia romana, empezó por retirarse a vivir en una caverna...

Bueno es que sepan algunos demócratas incréduos...

Mañana dará a usted cuenta de las fiestas de esta villa...

De usted afecmo.

El correspondal

20 de Marzo

GACETILLAS

Del vecindario. No tenemos inconveniente alguno en insertar este remitido: No sabemos qué destino llegarán a tener los solares...

teligentes en el ramo, formando con ello un bosque ó arbolado; claro que después de limpiar y nivelar el terreno...

No sabemos si las mangas de riego de las frescas aguas de Arteta alcanzan a todo aquel terreno...

Hay en Pamplona un suscriptor del periódico Alrededor del Mundo que recibe los números alternativamente...

Por causas ajenas a su voluntad no puede ir en el número de hoy la crónica de Monjardín...

A instancia de nuestro amigo don José Irigoyen, tenemos el gusto de consignar...

Nos encarga el señor Irigoyen que demos las gracias más expresivas a las almas piosas...

El señor gobernador civil ha publicado en el Boletín Oficial una circular encaminada a evitar el que los alcaldes...

En la madrugada del día 16 fué destruída por un incendio una casa de la cercana villa de Huarte.

Las autoridades y el vecindario de éste, auxiliados por muchas personas de Villava...

En el fuego mencionado perecieron una caballería y cuatro cabezas de ganado de cerda...

Inmediatamente se abrió en Huarte una suscripción para socorrer a la familia perjudicada por el siniestro...

El gobernador civil ha manifestado a las autoridades de Huarte la satisfacción que le ha producido su loable conducta...

Un suscriptor de Estella nos escribe doliéndose de que los relojes de aquella ciudad marchan con una diferencia de treinta y cinco minutos...

Trasladamos la queja por sí puede corregirse, al celoso alcalde de Estella señor Zuza.

Ha contraído matrimonio en Vitoria el capitán del regimiento de Cantabria don Gorgonio Eriés...

Ayer entró oficialmente la primavera, inaugurándose con vientos y lluvias y temperatura nada agradable.

Como autora del hurto de cuatro trozos de tocino y un jamón, ha sido detenida en Corella una vecina natural de A. I. O.

Para celebrar el misterio de la Anunciación de Nuestra Señora, la Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Ntro. Señor Jesucristo dedica una solemne función...

A las diez se expondrá S. D. M., se cantará tercia y durante ella habrá otra misa rezada...

Según nuestras noticias van muy adelantadas las obras del edificio destinado a la fábrica, que está contruyendo la Azucarera de Marcella.

Se hallan ya terminados los edificios destinados a fonda y casa del administrador...

Agradecemos la atención que ha tenido la comisión de la sociedad en proyecto La Vasco-Navarra...

Entre las personas atacadas de gripe se encuentra el Secretario del Gobierno civil don Antonio Doiz.

El aspirante de telégrafos encargado de la estación de Santo Domingo de la Calzada...

Otra de las ventajas que tiene el Manipulador Blanco es que por un mecanismo ó pulsador...

Han sido puestos en libertad los reclusos en la cárcel de Estella Matias Azanza y Juan Bautista Esparza...

Las clases y soldados que hayan estado presos en poder de los tagalos...

Boda.—Completamente en familia, por el riguroso luto que lleva la de la novia...

Están ya a su terminación las obras del nuevo Instituto provincial de Gulpózc...

Ha tomado posesión del cargo de Conserje del «Nuevo Gasino Estava» don Matias Redin...

En la vacante de este, ha sido nombrado don Vicente Zubeldi.

Ha entrado en el periodo de convalecencia la señora de nuestro amigo el farmacéutico del pueblo de Garayoa...

El acuerdo que tomó el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, relativo a devolver durante un año los derechos que a su introducción...

Un vate de los vulgares dijo ayer muy satisfecho: De la comedia que he hecho tiré dos mil ejemplares...

Nos escriben de Elizondo que seis vacas en la noche del 14 y una a siguiente día fueron aprehendidas por los carabineros...

Iruña.—Concierto para hoy: «La patrulla tures».—Michaels. «Cavalleria Rusticana» intermedio.—M. S. cagnl.

Un pastor de Lerin ha sido denunciado por haber hurtado cuatro lechugas de una huerta de aquel término.

El sábado 24 del corriente a las diez de la noche llegará a esta población el médico especialista de Zaragoza...

Reuma.—No hay uno que se resista a las fricciones del Bálsamo antireumático de Orive.

El Odol es el primero el único dentífico y que contrasta con absoluta seguridad las causas de la caries dental.

OPOL de Pérez y C., farmacéuticos españoles. De la propia composición, propiedades y gusto exactamente iguales al Odol.

SECCION AMENA Notas cómicas: Nuestros chicos: Juan, hay que calentarse más esta casa...

Pensamientos: Más discurre un hambriento que cien letrados. El príncipe más débil es el más despota.

Charada: Tu prima dos honra de tercera dos parece y mi prima cuarta quinta nadie por ella enloquece...

Chiste ilustrado: Un vate de los vulgares dijo ayer muy satisfecho: De la comedia que he hecho tiré dos mil ejemplares...

ESTAFETA LOCAL COTIZACION DE AYER. Table with columns for Compras, Duros, and various market items like Acetones, Crédito Navarro, etc.

EL TIEMPO. Table with columns for Temperatura máxima de anteaayer, mínima de ayer, etc.

REGISTRO CIVIL. Table with columns for Nacimientos, Defunciones, Matrimonios, etc.

CARCEL DE PAMPLONA. Table with columns for Existencia en el día de ayer, De causa pendiente, Arresto mayor, etc.

EN EL ALMUDI. Table with columns for Cotización oficial, Precios medios que rigieron ayer, etc.

MERCADO DE CEREALES. Table with columns for Cotización particular, Los precios que rigieron ayer en esta capital, etc.

VIAJEROS. Table with columns for Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes...

Boletín religioso SANTORAL. Día 22. Jueves.—Santa Catalina, virgen. Fue Santa Catalina hija de Ufon...

Oficio de San Cirilo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores...

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. Sr. Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor 31 3/4. Sr. Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 17 2º.

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 21 (8 tarde).

Llegada de los argentinos. A la hora que anunció ayer, han llegado los marinos argentinos de la fragata «General Sarmiento»...

Acuerdo a esperar a los argentinos
sobre 4.000 personas.
Los huéspedes americanos se han dirigido al hotel de París, donde se encuentran dispuesto hospedaje, acompañando al elemento oficial que había salido a recibirlos.
A las dos de la tarde han ido a Palacio, siendo en él recibidos afectuosamente por la familia real, que ha conversado con ellos interesándose en su expedición y hablando de su país y de su visita a España.
Después del regío alcazar. Esta noche se celebrará el banquete con que los obsequia la Reina, y mañana y pasado recibirán los obsequios que ya anunció ayer tarde.

Firme del día
Hoy ha firmado la Reina los decretos en que se conceden las condecoraciones siguientes:
Gran cruz de San Hermenegildo al general de división Sr. Torreblanca.
Gran cruz del Mérito Militar al general de brigada del arma de artillería Sr. Cabanés.
Y gran cruz del Mérito Naval al contralmirante Sr. Larrosa.
El ministro de Marina no ha ido a despedir con la Reina por hallarse aquella hora en el recibimiento de los marinos argentinos.

Vacantes de Guerra
El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", publica una circular en que se señala el procedimiento que ha de observarse para cubrir las vacantes que ocurran en la escala activa.

Protesta musical
Comunican de Barcelona que los militares han acordado que en el primer concierto que se verifique en el teatro del Liceo, se ejecute la marcha real, como protesta contra los silbidos de que fué objeto el lunes a la noche en aquella capital.

Para los boers heridos
Esta noche se verificará una reunión de periodistas con motivo de la réplica que les ha dirigido el conde de Orange para que lleven a cabo algún acto con objeto de recaudar fondos destinados a los boers heridos.
Se trata de publicar para ello un número ilustrado de un periódico con grabados y trabajos de escritores distinguidos.

Ingléses y boers
Telegrafan de Pretoria que los ingleses realizaron una incursión en territorio de los boers, apoderándose de los ganados que encontraron; pero estos fueron recuperados por los boers, que atacaron a los invasores y les causaron bajas.

Senado
Después de algunos ruegos y preguntas de excusa importancia, el conde de las Almenas ha realizado la interpelación que anunció ayer sobre lo ocurrido en Barcelona el lunes a la noche, protestando contra ello y considerándolo obra de unos cuantos inensatis y mal educados.
Le ha contestado el ministro de la Gobernación, hablando del asunto en el mismo sentido que ayer en el Congreso.

A continuación han intervenido los Sres. Villanueva y Dávila, hablando sobre el regionalismo.
También ha tomado parte en el debate el Sr. Maluquer, catalán que ha defendido a los catalanes sensatos de las censuras que solo merecen los que se dejan arrastrar por las personas.

Lo del día
Los periódicos de Madrid dan la bienvenida a los marinos de la República Argentina, dedicándoles frases afectuosas toda la prensa, sin distinción de colores políticos.

Boisa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Día 20 Día 21	
Deuda perpetua a por 100 int.	75.50 75.40
Id. id. fin de mes	75.55 75.40
Id. id. a por 100 ext.	00.00 80.40
Obligaciones de Aduanas a por 100.	81.00 81.40
Obligaciones de Cuba (1886)	102.20 102.40
Obligaciones de Cuba (1888)	85.90 86.40
Obligaciones del Tesoro	72.25 72.25
Obligaciones de Filipinas	91.10 91.05
Obligaciones del Banco de España	845.00 844.00
Id. de la Tabacalera	421.50 422.50
Cambios con París	50.45 50.45
Id. Londres	52.85 52.85

Buenos Aires, día 21.—Oro, 227.40.

SEGUNDA CONFERENCIA
Madrid 21 (11 noche).
En el Congreso
Ha sido muy extensa la sesión, por lo cual solo puedo hacer indicación de lo más interesante que ha ocurrido.

PETICIONES
El Sr. Leguía ha presentado la proposición que anunció anoche, sobre el ingreso de los excedentes de Ultramar en la carrera administrativa.
El Sr. Alvarez Cepa ha pedido que se celebre monumento nacional al pelágo del infante, de Zaragoza.

INTERPELACION DE ROMERO
Romero Robledo ha explicado la interpelación sobre las relaciones entre ambas Cámaras legisladoras. Su discurso ha sido muy extenso y de él no puedo comunicar por falta de tiempo más que los puntos principales que ha desarrollado.
Se ha lamentado de la patente decadencia del régimen constitucional, atribuyéndola al abandono del gobierno.

Este y el Congreso están fuera del reglamento de la Cámara.
El Senado respetó siempre las decisiones del Congreso, excepto en los presupuestos y ahora no sucede lo mismo.
El Congreso nunca aumentó los gastos, y ahora los aumenta el Senado contra la voluntad del país.

El gobierno da muestras de debilidad censurable ante el Senado.
La falta de iniciativas del gobierno es causa de que ahora se tributen exagerados obsequios a los marinos argentinos, siendo así que, cuando la "Nautilus", estuvo en Buenos Aires, nadie se allí fijó la atención en ella.
Silvela no mira por el Congreso como debe, y esto ocasionará un conflicto. El Gobierno revela igual abandono respecto de los demás asuntos, y a su conducta censurable se debe la ruina de muchos pueblos.

ECHANDO EL CAPOTE.
Para evitar que la cosa tuviera consecuencias, Pidal ha hecho constar que Romero Robledo no ha atacado los privilegios del Senado, sino que se ha limitado a comentar las relaciones de ambos Cuerpos colegisladores.

CONTESTACION DE SILVELA.
Silvela ha contestado al discurso de Romero Robledo, diciendo, entre otras cosas, que éste se precipita al juzgar sobre la posibilidad de un conflicto parlamentario.
Constitucionalmente hablando, las dos Cámaras son iguales.
Es indiscutible el derecho del Senado a aumentar sus gastos.
El prestigio de ambas Cámaras está asegurado por el mutuo respeto.
No hay, por lo tanto, motivo para considerar inminente un conflicto ni de carácter parlamentario ni de otro género, si todos procedemos con la prudencia debida.

RÉPLICA
Romero Robledo ha dicho después, que conocía a Silvela como político, pero no como poeta.
Ahora el presidente del Consejo de ministros ha dedicado un himno a la gobernación que tiene España, mientras que en Barcelona se silba el himno nacional y se insulta a los reyes.
Aunque Silvela lo niegue, el conflicto se acerca, y aunque lo pretenda el jefe del gobierno, no puede atribuir a éste la gloria de que los presupuestos hayan sido discutidos con mayor detenimiento que el acostumbrado.

DÚPLICA
Silvela se ha ratificado en sus manifestaciones anteriores, reconociendo después que la detenida discusión de los presupuestos se debe, tanto como al gobierno, a las minorías.

YA ERA HORA
Ambos oradores han rectificado y con esto ha terminado el debate.
Ha comenzado después el de las actas de Badajoz, siendo discutidos los votos particulares, siendo esto lo último de la sesión.

Festajes
Los balcones de la Unión Ibero-Americana están adornados con colgaduras y bien iluminados.
El ministro de Marina y el Ayuntamiento activan los preparativos de los banquetes en obsequio a los marinos argentinos.
El patio de la casa consistorial ha sido convertido en jardín; el portal y las escaleras están con plantas y colgaduras y el salón en que ha de verificarse el banquete ha sido decorado espléndidamente.

Desórdenes en Barcelona
Se ha efectuado embargo contra el "Orfeón Catalán", embargándole los premios obtenidos en certámenes y el estandarte de la sociedad.
Los socios cantaban entretanto el himno "Los segadores."
La empresa arrendataria del cobro de contribuciones ha oficiado al gobernador dándole cuenta de lo ocurrido al verificarse el embargo del "Orfeón Catalán."
Se pronunciaron gritos subversivos y antipatrióticos.
El gobernador ha remitido el oficio a los tribunales.

Final del Senado
Continuando la discusión del proyecto sobre derechos reales, han quedado aprobados hasta el artículo 27, y sin más ha terminado la sesión, reuniéndose las secciones.

Banquete en Palacio
El dispuesto en honor a los marinos argentinos se ha verificado en el salón rojo de Palacio, que está decorado con plantas y tapices.
Han asistido la Reina, la princesa de Asturias, las infantas Isabel Teresa, los Sres. Silvela y Gomez Imaz, el ministro de la República Argentina, el Obispo de Sion, la alta servidumbre de Palacio y las damas de honor.

Banco Vitalicio DE ESPAÑA
COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
Junta de Gobierno
Presidente, Excmo. Sr. Marqués Couillas
D. r. a. explicacion es y detalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTARENA.
Piaza del Castillo, 56, Pamplona. 100-26

La banda de alar arderos ha amonizado la fiesta.

La enmienda Montero
La comisión de presupuestos del Senado ha repetido la enmienda de Montero Rois, resultando nuevo empate de 5 votos contra 5.
El Sr. Garzón ha propuesto una fórmula de arreglo, que Villaverde ha prometido estudiar.
Mañana se tomará acuerdo definitivo. El Gobierno ha recomendado a los ministeriales que asistan a la sesión.

Telegramas y Telefonemas
Más obsequios
Madrid 21 (11:50 noche).
La Diputación de Madrid ha acordado visitar a los marinos argentinos y celebrar algún festejo en su obsequio, si el tiempo que han de permanecer aquí, lo permite.

Ultima hora
Madrid 22 (1 madrugada).
A Roma
Las asociaciones religiosas de Barcelona están organizando una peregrinación a Roma, que creen será grandiosa por el número y calidad de los concurrentes a ella.

Notas sueltas
Madrid 22 (1:20 madrugada).
El Gobierno ha desistido de la proposición de Weyler. La de alcoholes se aplazará hasta que termine el Senado el articulado de los presupuestos.
--Se creó que el Senado desechará la enmienda de Montero Rios.
--Las sesiones de las Cortes prolongaránse hasta fines de la semana próxima.

Honor a los argentinos
Madrid 22 (2 madrugada).
A la velada celebrada en la Unión Ibero-americana en honor de los argentinos, asistieron los señores Silvela, Azcárraga é Imaz y otras autoridades. Regular concurrencia. Discursó el Sr. Sampedro y leyeron poesías los Sres. Ortiz de Pinedo, Manuel del Palacio; y el comandante del "Sarmiento", pronunció un discurso de gracias a la Reina, por haber condecorado a los argentinos con cruces blancas del mérito naval.

Bordadora
Eloisa Martínez, habitante en la calle Dormitatoria, núm. 28, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían a precios económicos.—Dormitatoria, 28, entresuelo.

Coches
Por no poder atender su dueño y tener que desocupar el lugar que ocupan, se venden cuatro que se darán a precios sumamente arreglados. Informarán, Plaza del Castillo, 18, planta baja. 8-6 (a)

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS
Con cocaína y mentol de Pinedo.
Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, fétidez del aliento y de uso necesario a los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.
Caja de 50 pastillas, 1.50 pesetas.
Al por mayor: Farmacia de Pinedo, Cruz, 10 y Gran Vía, 14, Bilbao. En Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina.
Pidanse en todas las Farmacias. 80-40

Crabador sobre cristal Y METALES
El conocido grabador de las ferias de San Fermín, hallándose de paso en esta población vende y graba toda clase de vajilla de cristal.
Copas y vasos para agua grabados con nombre desde 1 peseta. Graba también el cristal que le traigan a los precios siguientes: vaso ó copa suelta 50 céntimos y por docenas 4.50.
Se graban relojes, cuarteros, bandejas, medallas, sortijas, carteras, petacas, bastones, etcétera.
Los encargos y compras, calle de Zapatería núm. 53, tienda de cristal. 8-7

¡¡¡Herrerros!!!
Ya llegó el tan deseado carbon «vellana lavado» superior para fraguas.
De venta en la calle de Santo Domingo, número 2.—Casa de Uray. 3-5

Nodriza
Hay una casada, de 27 años de edad, primeriza, que desea criar en su casa cerca de Pamplona. Informarán, Esiava, 1, tienda. 5-5 p

Para los SRES. ABOGADOS.
En venta ejemplar de Alonso «Leyes y Fueros de Navarra.»
Dirigirse a don Juan Sanmartín, Almacenes de Actividad, Peliclerías, 78. x 4-5

Nodriza
Se necesita una con leche fresca para criar un niño en casa de la nodriza. Informarán, calle de la Estafeta, 7, tienda. 5-5 p

Quesos
procedentes de Suiza y Holanda se ha recibido una gran partida bota, nata y gruyere; bacalao Escocia legítimo y Banc francés.
Mercaderes 4. 8-7

A las señoras Y SENORITAS
«La Moda Elegante» periódico especial para señoras y señoritas se publica cuatro veces al mes con magníficos grabados por los mejores artistas de París, Viena y Londres. Se admiten suscripciones y renovaciones, así como a «La Ultima Moda», «Eco de la Moda» «La Moda Ilustrada» y cuantas otras se publican en España y Extranjero. Se sirven con prontitud patrones de todas clases de prendas para señoras y niños. Las que residan fuera de la capital serán servidas a la mayor brevedad con solo darnos aviso. Centro de suscripciones de Rolán, Perez y Compañía, Constitución 17, Pamplona. 4-2 x

Huéspedes
La antigua casa de huéspedes, sin igual en clase, economía, limpieza y buen servicio, de Juan Barrade, calle de San Lorenzo, núm. 10, piso 2.º Pamplona, se ofrece a su numerosa clientela y a todos en general.
San Lorenzo, núm. 10, piso 2.º 4-2

Las cualidades desinfectantes microbicidas y cicatrizantes que han valido al

COALTAN SAPONINÉ LE BEUF

su admisión en los Hospitales de la ciudad de París lo hacen incomparable para la Higiene del Tocador, lociones, cuidados íntimos, los casos de las erisipelas, curados de la boca que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc.

El frasco, 2 fr. En las Farmacias

DESCOMPARARSE DE LAS FALSIFICACIONES.

Circulo Mercantil
INDUSTRIAL DE PAMPLONA
Necesitando este Circulo trasladarse del local que actualmente ocupa, la Junta del mismo ha acordado admitir proposiciones de arriendo de otros locales, desde esta fecha hasta el día 30 del actual.
Pamplona 21 de Marzo de 1900.—El Presidente, Antero Gobi. 7-1 x

Ternero
La persona que sepa el paradero de un ternero que desapareció el día 16 del mercado de Irurzun, se servirá avisar a don Marcelino Garro, vecino de dicho pueblo de Irurzun.
Señas del ternero: edad ocho meses, color rojo y una M. en una anca. 2-1 p

Ocasión
No comprar nada sin antes visitar esta almacén de muebles en donde hay surtido de sillitas de tapicería.
Se cortan y colocan toda clase de colgaduras a precios arreglados.
Almacén, Baj. da San Agustín, núm. 1. 8-1

Para un asunto
que le interesa se desea saber el paradero de doña Josefa Luisa Guerrero y su hija, y para cuyo fin se dirige a don Sebastian a don Elias Mutu-verria, Urbiete, 16. 8-1 p

«La Moda»
Nuevo establecimiento de las modistas Ronda Hermanas. Confección de trajes de señora y niños con economía y buen gusto.
Método nuevo, fácil y seguro de enseñanza para corte.
También se dan lecciones a domicilio. Calle de las Navas de Tolosa, núm. 11, piso 1.º derecha. 8-1

Caballos y yeguas
Se venden dos caballos; uno de cinco años y otro cerrado y una yegua de siete años, buena para criar. Informarán en el barrio de la Magdalena, núm. 27. 5-1 p

Arriendo de yerba
Se arriendan las de laspas, valle de Echauri, por años ó temporales; dirigirse al firmante en Puente la Reina.—Pablo Alfonso. 10-1 (a)

Crabador sobre cristal Y METALES
El conocido grabador de las ferias de San Fermín, hallándose de paso en esta población vende y graba toda clase de vajilla de cristal.
Copas y vasos para agua grabados con nombre desde 1 peseta. Graba también el cristal que le traigan a los precios siguientes: vaso ó copa suelta 50 céntimos y por docenas 4.50.
Se graban relojes, cuarteros, bandejas, medallas, sortijas, carteras, petacas, bastones, etcétera.
Los encargos y compras, calle de Zapatería núm. 53, tienda de cristal. 8-7

¡¡¡Herrerros!!!
Ya llegó el tan deseado carbon «vellana lavado» superior para fraguas.
De venta en la calle de Santo Domingo, número 2.—Casa de Uray. 3-5

Nodriza
Hay una casada, de 27 años de edad, primeriza, que desea criar en su casa cerca de Pamplona. Informarán, Esiava, 1, tienda. 5-5 p

Para los SRES. ABOGADOS.
En venta ejemplar de Alonso «Leyes y Fueros de Navarra.»
Dirigirse a don Juan Sanmartín, Almacenes de Actividad, Peliclerías, 78. x 4-5

Nodriza
Se necesita una con leche fresca para criar un niño en casa de la nodriza. Informarán, calle de la Estafeta, 7, tienda. 5-5 p

Quesos
procedentes de Suiza y Holanda se ha recibido una gran partida bota, nata y gruyere; bacalao Escocia legítimo y Banc francés.
Mercaderes 4. 8-7

A las señoras Y SENORITAS
«La Moda Elegante» periódico especial para señoras y señoritas se publica cuatro veces al mes con magníficos grabados por los mejores artistas de París, Viena y Londres. Se admiten suscripciones y renovaciones, así como a «La Ultima Moda», «Eco de la Moda» «La Moda Ilustrada» y cuantas otras se publican en España y Extranjero. Se sirven con prontitud patrones de todas clases de prendas para señoras y niños. Las que residan fuera de la capital serán servidas a la mayor brevedad con solo darnos aviso. Centro de suscripciones de Rolán, Perez y Compañía, Constitución 17, Pamplona. 4-2 x

Sustitución médica
Se ofrece el profesor don Pedro Abuelo y Abadla. Calle de San Antón, núm. 70. 5.º 5-2

Carbon para fraguas Y COCINAS
Ha llegado a Tafalla un wagon de carbon granza superior para fraguas y cocinas económicas. Se vende en casa de Mauro Zozaya, Portal del Rio, Tafalla. 5-2

Nodriza
Hay una casada, de 30 años de edad y ocho días de leche que desea criar en su casa de Aoiiz. Informará don Cándido Zabaiz. 6-2

Paja
Se compra en el Establecimiento de Carruajes del señor Maisonnave. Paseo de Valencia—Ensanche. 2-2

Electra Industrial
CORUÑA
Sociedad anónima domiciliada en Bilbao.
Esta Sociedad necesita proveer los cargos de Director, Administrador y Contador-Cajero de la misma con residencia en la Coruña y con el sueldo anual de 8.000 y 4.000 pesetas respectivamente.
Para desempeñar el primer cargo será indispensable poseer el título de Ingeniero Industrial y para ambos se exigirá el que hayan desempeñado análogos cargos en explotaciones eléctricas.
Los que soliciten estos nombramientos, deberán dirigirse al Administrador General de la Sociedad en las oficinas centrales de Sierra, 14 principal, Bilbao, hasta el día 31 del corriente mes.
Bilbao 15 de Marzo de 1900.—El Vocal delegado del Consejo de Administración, Andrés Crespo. 8-4

Profesora de piano
Doña Luisa Ballesteros, profesora de piano, cuya carrera la hizo toda en el Conservatorio de Madrid, como así lo justifica los certificados de todos sus años de estudio, que le serán presentados a las personas que lo deseen; da lecciones de piano a domicilio a precios módicos.
Pueden informarse en la calle de San Antón, 64, 5.º izqda. 25-14 p

Traspaso
Se hace del almacén de vinos y licores, Santo Domingo, 19, por tenerse que ausentar sus dueños. Dicho traspaso se hará con todo el género ó parte de él.
Informarán en la misma tienda. 15-15

Tablones de nogal
Se vende una partida de tablones de nogal, de ocho a nueve centímetros de grueso y de dos a tres pies de ancho. Dirigirse a don Mariano Azcona, vecino de Oilo (valle de Oilo). 3-2 p.

Nodriza
Hay una casada, de 25 años de edad que desea criar una criatura en su casa de Garri-noain. Informarán calle Compañía, núm. 19, piso 1.º 5-2 p

¡¡¡Cocineras!!!
Podeis acudir en busca de carbon de piedra a Casa de Uray, porque se acaba de recibir nueva remesa en clase superior, como de costumbre.
Calle de Santo Domingo, núm. 2 5-3

Electra Industrial DE GIJON.
Sociedad anónima domiciliada en Bilbao.
Esta Sociedad necesita proveer los cargos de Director, Administrador y Contador-Cajero de la misma con residencia en Gijón y con el sueldo anual de 8.000 y 4.000 pesetas respectivamente.
Para desempeñar el primer cargo será indispensable poseer el título de Ingeniero Industrial, y para ambos se exigirá el que hayan desempeñado análogos cargos en explotaciones eléctricas.
Los que soliciten estos nombramientos deberán dirigirse al Administrador general de la Sociedad en las oficinas centrales de la misma, Sierra, 14 principal, Bilbao, hasta el día 31 del corriente mes.
Bilbao 12 de Marzo de 1900.—El vocal delegado del Consejo de Administración, Andrés Crespo. 8-7

No confundirse
Para comprar casas, y venderlas no hay ninguna agencia de mas actividad en el mundo que ésta; tengo encargo de comprar varias casas en esta capital y tierras de cultivo, a mto administraciones.—Dirigirse al Agente de Negocios Luis Bengoa Redin 2 principal. 8-4 (a)

Rafia de primera
Para la próxima ingartación de las repas americanas, se vende en la Estereria Catalana. Estafeta 16 y 18 Pamplona. 8-4 (a)

Vapores-correos
para Montevideo y Buenos Aires.
Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apestegui plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.
Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666 11-2

23, Mercaderes, 23
Junto a la lotería del Sr. Rodriguez.
80 modelos de camas inglesas y del país; gran surtido en muebles, espejos, sillitas de todas clases y lavabos.
Venta al contado y a plazos.—No confundirse.—LA INDUSTRIAL.—Cleto Iriarte. 23—Mercaderes—23 75-45

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

